

หนังสือขอให้หักบัญชีเงินฝาก / LETTER OF CONSENT FOR DEBIT TO THE BANK ACCOUNT

สาขาเจ้าของบัญชี

เขียนที่/Attention _____

วันที่/Date _____

เรียน ผู้จัดการธนาคาร _____ สำนักงานใหญ่ / สาขา _____
To: The Manager of (Bank) Head Office/Branch

ข้าพเจ้า _____ เจ้าของบัญชีเงินฝากประเภท _____

บัญชีเลขที่ (10 หลัก) _____ ชื่อบัญชี _____
Account Number (10 digits) Account Name

สถานที่ติดต่อ เลขที่ _____ ตรอก/ซอย _____ ถนน _____
Contact Address No. Trok/Soi Road

ตำบล/แขวง _____ อำเภอ/เขต _____ จังหวัด _____ โทรศัพท์ _____
Tumbol/Kwang Amphur/Khet Province Telephone No.

มีความประสงค์ให้ธนาคารหักเงินจากบัญชีเงินฝากดังกล่าวของข้าพเจ้า เพื่อชำระหนี้ และ/หรือบรรดาภาระผูกพันต่างๆ ให้แก่ บริษัทหลักทรัพย์ เคจีไอ (ประเทศไทย) จำกัด (มหาชน) (ต่อไปเรียกว่า "บริษัท") ตามจำนวนที่ปรากฏในใบแจ้งหนี้ หรือแผ่นบันทึกข้อมูล (DISKETTE / TAPE) ที่ทางธนาคารได้รับจากบริษัทและนำเงินดังกล่าวโอนเข้าบัญชีของบริษัท

Request the bank to debit my aforesaid account and credit the same amount to the bank account of KGI Securities (Thailand) Public Company Limited (hereinafter called "the Company") in accordance with the amount as shown in the diskette/invoices which the bank receives from the Company for the payment of the debt and/or any obligations due to the Company.

ในการหักเงินจากบัญชีเงินฝากของข้าพเจ้า เพื่อชำระหนี้ และ/หรือ บรรดาภาระผูกพันต่างๆ ให้แก่บริษัทดังกล่าว หากปรากฏในภายหลังว่า จำนวนเงินที่บริษัทแจ้งแก่ธนาคารนั้นไม่ถูกต้องและธนาคารได้ทำการหักเงินจากบัญชีเงินฝากของข้าพเจ้า ตามจำนวนที่ปรากฏในใบแจ้งหนี้ หรือแผ่นบันทึกข้อมูล (DISKETTE / TAPE) เรียบร้อยแล้ว ข้าพเจ้าตกลงที่จะดำเนินการเรียกร้องเงินจำนวนดังกล่าวจากบริษัทโดยตรง โดยทั้งนี้ ข้าพเจ้าขอสงวนสิทธิ์ในการเรียกร้อง หรือฟ้องร้องให้ธนาคารชดเชยเงินที่ธนาคารได้หักโอนจากบัญชีเงินฝากของข้าพเจ้า เพื่อชำระหนี้แก่บริษัทตามใบแจ้งหนี้ หรือแผ่นบันทึกข้อมูล (DISKETTE / TAPE) ที่ธนาคารได้รับจากบริษัท และข้าพเจ้ายอมรับว่า ธนาคารจะหักเงินจากบัญชีของข้าพเจ้าได้ต่อเมื่อเงินในบัญชีมีเพียงพอในการหักบัญชีในขณะนั้นเท่านั้น

For the said debit to my account for payment of the debt and/or any obligations to the Company, should it appear later that the amount contained in the diskette/invoice which the Company notifies the Bank is incorrect and that the bank has already debited the sum equivalent to the amount stated in the diskette / invoice from my account, I agree to claim such amount from the Company directly. I hereby waive my right to claim or sue the Bank to reimburse me the sum which the Bank has debited and credited to the account of the Company. I agree that the Bank shall debit only when the fund in my account is, at the time, available, I also waive notice of such debit because I will be able to receive all details from the passbook /statement of the Bank or invoice/receipt of the Company.

ในกรณีที่เอกสารหลักฐาน เลขที่บัญชีเงินฝากที่กล่าวในวรรคข้างต้น ได้เปลี่ยนแปลงไปไม่ว่าโดยเหตุใดก็ตาม หนังสือขอให้หักบัญชีเงินฝากฉบับนี้ คงมีผลใช้บังคับสำหรับบัญชีเงินฝาก หมายเลขที่ได้เปลี่ยนแปลงนั้นๆ ได้ด้วยทุกประการ การให้หักบัญชีเงินฝากดังกล่าวข้างต้น ให้มีผลบังคับทันทีนับแต่วันทำหนังสือนี้และให้คงมีผลบังคับต่อไปจนกว่าจะได้เทกถอนโดยทำเป็นลายลักษณ์อักษรให้ธนาคารและบริษัททราบอย่างน้อยล่วงหน้า 30 วัน

In case of documents of evidence and the account number mentioned above has been changed for whatever reason, this letter of consent shall be valid and enforceable for such account. The debit to my account shall be immediately valid upon entering into this letter of consent and shall be in full force and effect until my written instruction to revoke this letter of consent is given to the Bank and the Company not less than 30 days in advance.

ขอแสดงความนับถือ

Sincerely yours,

ลงชื่อ _____ ผู้ให้ความยินยอม
Signed Consenting party

(ตามที่ให้ไว้กับธนาคาร)
(As that given to the Bank)

รับรองลายมือชื่อผู้ให้ความยินยอม
Certified as authenticated signature of the consenting party

ลงชื่อ _____
Signed
บริษัทหลักทรัพย์ เคจีไอ (ประเทศไทย) จำกัด (มหาชน)
KGI Securities (Thailand) Public Company Limited

ตรวจสอบแล้วถูกต้อง
Certified correct account and true signature of consenting party

ลงชื่อ _____
Signed
ลายมือชื่อผู้รับมอบอำนาจสาขา
Authorized signature of the bank

หนังสือขอให้หักบัญชีเงินฝาก / LETTER OF CONSENT FOR DEBIT TO THE BANK ACCOUNT

เขียนที่/Attention _____

วันที่/Date _____

เรียน ผู้จัดการธนาคาร _____ สำนักงานใหญ่ / สาขา _____
 To: The Manager of (Bank) Head Office/Branch

ข้าพเจ้า _____ เจ้าของบัญชีเงินฝากประเภท _____
 I Owner of The Saving & Current Account

บัญชีเลขที่ (10 หลัก) _____ ชื่อบัญชี _____
 Account Number (10 digits) Account Name

สถานที่ติดต่อ เลขที่ _____ ตรอก/ซอย _____ ถนน _____
 Contact Address No. Trok/Soi Road

ตำบล/แขวง _____ อำเภอ/เขต _____ จังหวัด _____ โทรศัพท์ _____
 Tambol/Kwang Amphur/Khet Province Telephone No.

มีความประสงค์ให้ธนาคารหักเงินจากบัญชีเงินฝากดังกล่าวของข้าพเจ้า เพื่อชำระหนี้ และ/หรือบรรดาภาระผูกพันต่างๆ ให้แก่ บริษัทหลักทรัพย์ เคจีไอ (ประเทศไทย) จำกัด (มหาชน) (ต่อไปนี้จะเรียกว่า "บริษัท") ตามจำนวนที่ปรากฏในใบแจ้งหนี้ หรือแผ่นบันทึกข้อมูล (DISKETTE / TAPE) ที่ทางธนาคารได้รับจากบริษัทและนำเงินดังกล่าวโอนเข้าบัญชีของบริษัท

Request the bank to debit my aforesaid account and credit the same amount to the bank account of KGI Securities (Thailand) Public Company Limited (hereinafter called "the Company") in accordance with the amount as shown in the diskette/invoices which the bank receives from the Company for the payment of the debt and/or any obligations due to the Company.

ในการหักเงินจากบัญชีเงินฝากของข้าพเจ้า เพื่อชำระหนี้ และ/หรือ บรรดาภาระผูกพันต่างๆ ให้แก่บริษัทดังกล่าว หากปรากฏในภายหลังว่า จำนวนเงินที่บริษัทแจ้งก่อนการหักเงินดังกล่าว และธนาคารได้ทำการหักเงินจากบัญชีเงินฝากของข้าพเจ้า ตามจำนวนที่ปรากฏในใบแจ้งหนี้ หรือแผ่นบันทึกข้อมูล (DISKETTE / TAPE) เรียบร้อยแล้ว ข้าพเจ้าตกลงที่จะดำเนินการเรียกร้องเงินจำนวนดังกล่าวจากบริษัทโดยตรง โดยทั้งนี้ ข้าพเจ้าขอสงวนสิทธิ์ในการเรียกร้อง หรือฟ้องร้องให้ธนาคารชดเชยเงินที่ธนาคารได้หักไปจากบัญชีเงินฝากของข้าพเจ้า เพื่อชำระหนี้แก่บริษัทตามใบแจ้งหนี้ หรือแผ่นบันทึกข้อมูล (DISKETTE / TAPE) ที่ธนาคารได้รับจากบริษัท และข้าพเจ้ายอมรับว่า ธนาคารจะหักเงินจากบัญชีของข้าพเจ้าได้ต่อเมื่อเงินในบัญชีมีเพียงพอในการหักบัญชีในขณะนั้นเท่านั้น

For the said debit to my account for payment of the debt and/or any obligations to the Company, should it appear later that the amount contained in the diskette/invoice which the Company notifies the Bank is incorrect and that the bank has already debited the sum equivalent to the amount stated in the diskette / invoice from my account, I agree to claim such amount from the Company directly. I hereby waive my right to claim or sue the Bank to reimburse me the sum which the Bank has debited and credited to the account of the Company. I agree that the Bank shall debit only when the fund in my account is, at the time, available. I also waive notice of such debit because I will be able to receive all details from the passbook /statement of the Bank or invoice/receipt of the Company.

ในกรณีที่เอกสารหลักฐาน เลขที่บัญชีเงินฝากดังกล่าวในวรรคข้างต้น ได้เปลี่ยนแปลงไปไม่ว่าโดยเหตุใดก็ตาม หนังสือขอให้หักบัญชีเงินฝากฉบับนี้ คงมีผลใช้บังคับสำหรับบัญชีเงินฝาก หมายเลขที่ได้เปลี่ยนแปลงนั้นๆ ได้ด้วยทุกประการ การให้หักบัญชีเงินฝากดังกล่าวข้างต้น ให้มีผลบังคับทันทีนับแต่วันทำหนังสือนี้และให้คงมีผลบังคับต่อไปจนกว่าจะได้เพิกถอนโดยทำเป็นลายลักษณ์อักษรให้ธนาคารและบริษัททราบอย่างน้อยล่วงหน้า 30 วัน

In case of documents of evidence and the account number mentioned above has been changed for whatever reason, this letter of consent shall be valid and enforceable for such account. The debit to my account shall be immediately valid upon entering into this letter of consent and shall be in full force and effect until my written instruction to revoke this letter of consent is given to the Bank and the Company not less than 30 days in advance.

ขอแสดงความนับถือ
Sincerely yours.

ลงชื่อ _____ ผู้ให้ความยินยอม
Signed Consenting party
(ตามที่ให้ไว้กับธนาคาร)
(As that given to the Bank)

รับรองลายมือชื่อผู้ให้ความยินยอม
Certified as authenticated signature of the consenting party

ลงชื่อ _____
Signed
บริษัทหลักทรัพย์ เคจีไอ (ประเทศไทย) จำกัด (มหาชน)
KGI Securities (Thailand) Public Company Limited

ตรวจสอบแล้วถูกต้อง
Certified correct account and true signature of consenting party

ลงชื่อ _____
Signed
ลายมือชื่อผู้รับมอบอำนาจสาขา
Authorized signature of the bank

หนังสือขอให้หักบัญชีเงินฝาก / LETTER OF CONSENT FOR DEBIT TO THE BANK ACCOUNT

เขียนที่/Attention _____

วันที่/Date _____

เขียน ผู้จัดการธนาคาร _____ สำนักงานใหญ่ / สาขา _____
 To: The Manager of (Bank) Head Office/Branch

ข้าพเจ้า _____ เจ้าของบัญชีเงินฝากประเภท _____
 I Owner of The Saving & Current Account

บัญชีเลขที่ (10 หลัก) _____ ชื่อบัญชี _____
 Account Number (10 digits) Account Name

สถานที่ติดต่อ เลขที่ _____ ตรอก/ซอย _____ ถนน _____
 Contact Address No. Trok/Soi Road

ตำบล/แขวง _____ อำเภอ/เขต _____ จังหวัด _____ โทรศัพท์ _____
 Tumbol/Kwang Amphur/Khet Province Telephone No.

มีความประสงค์ให้อนาคารหักเงินจากบัญชีเงินฝากดังกล่าวของข้าพเจ้า เพื่อชำระหนี้ และ/หรือบรรดาภาระผูกพันต่างๆ ให้แก่ บริษัทหลักทรัพย์ เคจีไอ (ประเทศไทย) จำกัด (มหาชน) (ต่อไปนี้จะเรียกว่า "บริษัท") ตามจำนวนที่ปรากฏในใบแจ้งหนี้ หรือแผ่นบันทึกข้อมูล (DISKETTE / TAPE) ที่ทางธนาคารได้รับจากบริษัทและนำเงินดังกล่าวโอนเข้าบัญชีของบริษัท

Request the bank to debit my aforesaid account and credit the same amount to the bank account of KGI Securities (Thailand) Public Company Limited (hereinafter called "the Company") in accordance with the amount as shown in the diskette/invoices which the bank receives from the Company for the payment of the debt and/or any obligations due to the Company.

ในการหักเงินจากบัญชีเงินฝากของข้าพเจ้า เพื่อชำระหนี้ และ/หรือ บรรดาภาระผูกพันต่างๆ ให้แก่บริษัทดังกล่าว หากปรากฏในภายหลังว่า จำนวนเงินที่บริษัทแจ้งแก่อนาคารนั้นไม่ถูกต้องและธนาคารได้ทำการหักเงินจากบัญชีเงินฝากของข้าพเจ้า ตามจำนวนที่ปรากฏในใบแจ้งหนี้ หรือแผ่นบันทึกข้อมูล (DISKETTE / TAPE) เรียบร้อยแล้ว ข้าพเจ้าตกลงที่จะดำเนินการเรียกร้องเงินจำนวนดังกล่าวจากบริษัทโดยตรง โดยทั้งนี้ ข้าพเจ้าขอสงวนสิทธิ์ในการเรียกร้อง หรือฟ้องร้องให้อนาคารชดเชยเงินที่ธนาคารได้หักโอนจากบัญชีเงินฝากของข้าพเจ้า เพื่อชำระหนี้แก่บริษัทตามใบแจ้งหนี้ หรือแผ่นบันทึกข้อมูล (DISKETTE / TAPE) ที่ธนาคารได้รับจากบริษัท และข้าพเจ้ายอมรับว่า ธนาคารจะหักเงินจากบัญชีเงินฝากของข้าพเจ้าได้ต่อเมื่อเงินในบัญชีมีเพียงพอในการหักบัญชีในขณะนั้นเท่านั้น

For the said debit to my account for payment of the debt and/or any obligations to the Company, should it appear later that the amount contained in the diskette/invoice which the Company notifies the Bank is incorrect and that the bank has already debited the sum equivalent to the amount stated in the diskette / invoice from my account, I agree to claim such amount from the Company directly. I hereby waive my right to claim or sue the Bank to reimburse me the sum which the Bank has debited and credited to the account of the Company. I agree that the Bank shall debit only when the fund in my account is, at the time, available, I also waive notice of such debit because I will be able to receive all details from the passbook /statement of the Bank or invoice/receipt of the Company.

ในกรณีที่เอกสารหลักฐาน เลขที่บัญชีเงินฝากที่กล่าวในวรรคข้างต้น ได้เปลี่ยนแปลงไปไม่ว่าโดยเหตุใดก็ตาม หนังสือขอให้หักบัญชีเงินฝากฉบับนี้ คงมีผลใช้บังคับสำหรับบัญชีเงินฝาก หมายเลขที่ได้เปลี่ยนแปลงนั้นๆ ได้ด้วยทุกประการ การให้หักบัญชีเงินฝากดังกล่าวข้างต้น ให้มีผลบังคับทันทีนับแต่วันทำหนังสือนี้และให้คงมีผลบังคับต่อไปจนกว่าจะได้เพิกถอนโดยทำเป็นลายลักษณ์อักษรให้อนาคารและบริษัททราบอย่างน้อยล่วงหน้า 30 วัน

In case of documents of evidence and the account number mentioned above has been changed for whatever reason, this letter of consent shall be valid and enforceable for such account. The debit to my account shall be immediately valid upon entering into this letter of consent and shall be in full force and effect until my written instruction to revoke this letter of consent is given to the Bank and the Company not less than 30 days in advance.

ขอแสดงความนับถือ
Sincerely yours,

ลงชื่อ _____ ผู้ให้ความยินยอม
Signed Consenting party
(ตามที่ให้ไว้กับธนาคาร)
(As that given to the Bank)

<p>รับรองลายมือชื่อผู้ให้ความยินยอม Certified as authenticated signature of the consenting party</p> <p>ลงชื่อ _____ Signed บริษัทหลักทรัพย์ เคจีไอ (ประเทศไทย) จำกัด (มหาชน) KGI Securities (Thailand) Public Company Limited</p>	<p>ตรวจสอบแล้วถูกต้อง Certified correct account and true signature of consenting party</p> <p>ลงชื่อ _____ Signed ลายมือชื่อผู้รับมอบอำนาจสาขา Authorized signature of the bank</p>
--	---